

2) EU Research Projects Ltd betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 209 af 31.7.2010.

Rettens dom af 17. oktober 2012 — Fondation IDIAP mod Kommissionen

(Sag T-286/10) (¹)

(Voldgiftsbestemmelse — sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration — kontrakter vedrørende Amida-, Bacs- og Dirac-projekterne — støtteberettigede omkostninger — meromkostningsmodel — løn for forskere med tidsubegrænset ansættelseskontrakt — kontrahenten har ingen egne midler)

(2012/C 373/07)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Fondation de l'Institut de recherche IDIAP (Martigny, Schweiz) (ved advokaterne G. Chapus-Rapin og G. Couchepin)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved F. Dintilhac og A. Sauka, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Søgsmaal anlagt principalt på grundlag af artikel 272 TEUF med påstand om, at Retten kender for ret, at visse omkostninger, som sagsøgeren har afholdt i forbindelse med gennemførelsen af kontrakt nr. 33812 vedrørende Amida-projektet, kontrakt nr. 27140 vedrørende Bacs-projektet og kontrakt nr. 27787 vedrørende Dirac-projektet, som blev indgået med Europa-Kommissionen inden for rammerne af sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006), som fastsat ved Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 (EFT L 232, s. 1), er tilskudsberettigede, og at sagsøgeren som følge deraf ikke skal tilbagebetale beløb på 98 042,45 EUR i henhold til kontrakten vedrørende Dirac-projektet og 251 505,76 EUR i henhold til kontrakten vedrørende Amida-projektet, samt en subsidier påstand på grundlag af artikel 263 TEUF om dels annullation af Kommissionens beslutning, hvorved den bekræftede konklusionerne på en revision, som havde erklæret, at de omtvistede omkostninger ikke var tilskudsberettigede, dels at Kommissionen pålægges snarest at gennemføre en revision af projekterne, som skal foretages af et andet selskab end det, som foretog den oprindelige revision.

Konklusion

1) Europa-Kommissionen frifindes.

2) La Fondation de l'Institut de recherche IDIAP bærer sine egne omkostninger og betaler Europa-Kommissionens omkostninger, herunder deres omkostninger i forbindelse med sagen om foreløbige forholdsregler.

(¹) EUT C 221 af 14.8.2010.

Rettens dom af 17. oktober 2012 — Evropaiki Dynamiki mod Domstolen

(Sag T-447/10) (¹)

(Offentlige tjenesteydelsesaftaler — udbudsprocedure — levering af tjenesteydelser til vedligeholdelse, udvikling og støtte i forbindelse med edb-applikationer — afvisning af sagsøgerens bud og tildeling af kontrakterne til en anden tilbudsgiver — udvælgelseskriterier — tildelingskriterier — begrundelsespligt — ansvar uden for kontraktforhold)

(2012/C 373/08)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE (Athen, Grækenland) (ved advokaterne N. Korogiannakis og M. Dermizakis)

Sagsøgt: Den Europæiske Unions Domstol (ved T. Lefèvre, som befuldmægtiget)

Sagens genstand

Dels påstand om annullation af Domstolens afgørelse af 12. juli 2010, hvorved den afviste sagsøgerens bud for del 1 og 2 i udbudsproceduren CJ 7/09 af 11. november 2009 for vedligeholdelse, udvikling og støtte i forbindelse med edb-applikationer (EUT 2009/S 217-312293), og af alle Domstolens øvrige relaterede afgørelser, herunder afgørelsen om at tildele de respektive kontrakter til de valgte tilbudsgivere, dels påstand om erstatning.

Konklusion

1) Afgørelse truffet af Den Europæiske Unions Domstol den 12. juli 2010 om ikke at antage de bud, som Evropaiki Dynamiki — Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE havde indgivet inden for rammerne af udbudsproceduren CJ 7/09 af 11. november 2009 for vedligeholdelse, udvikling og støtte i forbindelse med edb-applikationer, og om at tildele kontrakterne til andre tilbudsgivere, annulleres.

2) I øvrigt frifindes Den Europæiske Unions Domstol.

3) Domstolen betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 346 af 18.12.2010.